

Seguro Social

Beneficios de
Sobrevivientes



Por Qué Esperamos Que Usted Lea Este Folleto

La pérdida del trabajador asalariado de la familia puede ser muy devastador para los sobrevivientes. He aquí una explicación de los beneficios que el Seguro Social le puede proveer a la familia. Este folleto está dividido en dos secciones.

- Si usted está trabajando, la primera parte le dice para qué beneficios de sobrevivientes está pagando con sus impuestos y cómo se obtienen estos beneficios.
- Si alguien de su familia ha fallecido, la segunda parte explica cómo solicitar beneficios de Seguro Social y lo que necesita saber después que los beneficios empiecen.

Sírvase Tomar Nota:

Este folleto provee una idea general de los beneficios de Seguro Social para sobrevivientes. La información que contiene no intenta cubrir todas las disposiciones de la ley. Para información específica sobre su caso, comuníquese con el Seguro Social.

Número de Teléfono Gratis de
Seguro Social
1-800-772-1213
Dirección del Internet:
www.ssa.gov/espanol

Lo Que Hay Dentro

Parte 1—Si Usted Está Trabajando...

Lo Que Necesita Saber Sobre Los

<i>Beneficios de Sobrevivientes</i>	3
“Seguro de Vida” del Seguro Social	3
¿Cómo Puedo Ganar Beneficios de Sobrevivientes? . .	3
¿Quién Puede Recibir Beneficios de Sobrevivientes?	4
Beneficio Especial Por Muerte Pagado Una Vez	5
Beneficios Para Cónyuges Divorciados Sobrevivientes	5
¿Cuánto Son Los Beneficios?	5

Parte 2—Si Un Ser Querido Fallece...

Lo Que Usted Necesita Saber Sobre

<i>Los Beneficios de Sobrevivientes</i>	6
¿Cómo Solicito Para Beneficios?	6
¿Cuánto Recibiré?	7
Máximo de Beneficios Familiares	7
Beneficios de Jubilación Para Viudas(os)	8
¿Cómo El Trabajo Afecta Mis Beneficios?	8
¿Qué Sucederá Si Me Vuelvo a Casar?	9

Unas Palabras Sobre Medicare 9

Ayuda Para Beneficiarios de Medicare Con Ingresos Bajos	10
--	----

Su Información Personal Está Segura Con El Seguro Social 10

Para Más Información 11

Otros Folletos Disponibles 12

Parte 1—Si Usted Está Trabajando... Lo Que Necesita Saber Sobre Los Beneficios de Sobrevivientes

“Seguro de Vida” del Seguro Social

Muchas personas piensan en el Seguro Social únicamente como un programa de jubilación. Pero, los beneficios de jubilación son solo una parte del programa de Seguro Social.

Parte de los impuestos de Seguro Social que usted paga van al seguro de sobrevivientes. De hecho, el valor del seguro de sobrevivientes que usted tiene bajo el Seguro Social es probablemente mayor que el valor de su seguro de vida individual.

Cuando una persona que ha trabajado y pagado impuestos de Seguro Social fallece, beneficios de sobreviviente pueden ser pagados a ciertos miembros de su familia. Estos incluyen viudas, viudos, (y viudas/viudos divorciados) hijos y padres dependientes.

Usted, junto con millones de otras personas, obtiene protección de seguro de sobrevivientes trabajando y pagando impuestos de Seguro Social. Actualmente, 98 de cada 100 niños podrían recibir beneficios si uno de sus padres falleciera. Es más, el Seguro Social paga más beneficios a niños que ningún otro programa Federal.

¿Cómo Puedo Ganar Beneficios de Sobrevivientes?

Cuando usted muere, ciertos miembros de su familia pueden ser elegibles a beneficios de sobrevivientes si usted trabajó, pagó impuestos de Seguro Social y ganó suficientes “créditos.” Usted puede ganar un máximo de cuatro créditos cada año. El número de créditos que usted necesita depende de su edad al morir. Mientras más joven sea la persona, menos créditos necesitará para que los miembros de su familia sean elegible para beneficios de sobrevivientes, pero ninguna persona necesitará más de 40 créditos (10 años de trabajo) para ser elegible a cualquier beneficio de Seguro Social.

Bajo una regla especial, pueden pagarse beneficios a sus hijos y al cónyuge que cuida a sus hijos, aunque usted no tenga el número de créditos necesarios. Ellos pueden recibir beneficios si usted tiene créditos por un año y medio de trabajo, realizado en los tres años antes de usted fallecer.

¿Quién Puede Recibir Beneficios de Sobrevivientes?

Cuando usted fallece, puede pagarse beneficios de Seguro Social para sobrevivientes a:

- **Su viuda o viudo**—beneficios completos a los 65 años o más (si nació antes de 1938) o beneficios reducidos tan temprano como a la edad de 60 años. (La edad para recibir beneficios completos aumenta gradualmente para personas nacidas después de 1937, hasta que alcanza la edad de 67 años para personas nacidas en el 1960 en adelante.) Una viuda o viudo incapacitado puede recibir beneficios entre las edades de 50 a 60 años. Los beneficios del cónyuge sobreviviente pueden ser reducidos si también recibe una pensión de un empleo donde no le descontaron impuestos de Seguro Social. Para más información, llame al Seguro Social y pida la hoja informativa, *Ajuste Por Pensión del Gobierno* (Publicación Núm. 05-10907).
- **Su viuda o viudo**—a cualquier edad, si tiene a su cuidado sus hijos menores de 16 años o incapacitados, que reciben beneficios.
- **Sus hijos solteros**—menores de 18 años (o hasta los 19 años si están asistiendo a la escuela elemental o secundaria a tiempo completo). Su hijo puede recibir beneficios a cualquier edad si se incapacitó antes de los 22 años de edad y continúa incapacitado. Bajo ciertas circunstancias, pueden pagarse beneficios a sus hijastros, nietos o hijos adoptados; o
- **Sus padres dependientes** de 62 años o más.

Beneficio Especial Por Muerte Pagado Una Vez

Hay un pago especial único de \$255 que puede hacerse cuando usted fallezca si tiene suficientes “créditos” de trabajo. Este pago solamente puede hacerse a su cónyuge o hijo menor, si cumplen con ciertos requisitos.

Beneficios Para Cónyuges Divorciados Sobrevivientes

Si usted se ha divorciado, su ex-cónyuge puede recibir beneficios bajo las mismas circunstancias que su viuda o viudo, si su matrimonio con esa persona duró 10 años o más. Pero, su ex-cónyuge no tiene que cumplir el requisito de años de matrimonio si ella o él está cuidando a un hijo de usted, que sea menor de 16 años o incapacitado y que está recibiendo beneficios en el registro de Seguro Social de usted. El hijo también debe ser el hijo natural o legalmente adoptado de su ex-cónyuge.

Los beneficios pagados a un cónyuge divorciado sobreviviente de 60 años o más (50 a 60 si está incapacitado) no afectarán la cantidad de beneficios de los otros sobrevivientes recibiendo beneficios.

¿Cuánto Son Los Beneficios?

La cantidad de beneficios de Seguro Social que su familia puede recibir depende de su promedio de ganancias durante su vida laboral. Eso significa que mientras más altas sean sus ganancias, más altos serán sus beneficios.

Si usted desea obtener un cálculo de los beneficios de sobrevivientes que podrían pagarse a su familia, llámenos o visítenos y pida el formulario 7004 (*Solicitud de Declaración de Ganancias Personales y Cálculo de Beneficios*).

De cuatro a seis semanas después de completar y devolvernos el formulario, usted recibirá una declaración mostrando un cálculo aproximado de sus beneficios de sobrevivientes, así como cálculos aproximados de los beneficios de jubilación e incapacidad y otra información importante. No hay cargo alguno por este servicio.

Parte 2—Si Un Ser Querido Fallece... Lo Que Usted Necesita Saber Sobre Los Beneficios de Sobrevivientes

¿Cómo Solicito Para Beneficios?

Cómo solicita para beneficios de sobrevivientes depende si usted recibe o no otro beneficio de Seguro Social.

Si No Recibe Beneficios De Seguro Social

Usted debe solicitar los beneficios de sobrevivientes inmediatamente porque, en algunos casos, los beneficios no son retroactivos. Usted puede solicitar por teléfono o en cualquier oficina de Seguro Social.

Necesitamos cierta información para procesar su solicitud. Es conveniente que usted lo tenga disponible cuando solicite para beneficios. Pero no demore su solicitud porque no tiene toda la información que necesitamos. Nosotros le ayudaremos a obtenerlo. Necesitaremos documentos originales o copias certificadas por la agencia que los emitió.

La información necesaria incluye:

- prueba de difunción de la funeraría o acta de difunción;
- su número de Seguro Social y el del trabajador fallecido;
- su certificado de nacimiento;
- su certificado de matrimonio si usted es viuda o viudo;
- sus papeles de divorcio si está solicitando como cónyuge divorciado sobreviviente;
- los números de Seguro Social de los hijos dependientes, si están disponibles;
- formularios W-2 o declaración de impuesto federal por negocio propio del año más reciente del trabajador fallecido;
- el nombre de su banco y su número de cuenta para que sus beneficios puedan ser depositados directamente a su cuenta bancaria.

Si Recibe Beneficios De Seguro Social

Si usted ya está recibiendo beneficios como esposa o esposo en el registro de su cónyuge cuando él o ella fallece, debe informarnos sobre el fallecimiento, y sus beneficios serán cambiados a beneficios para sobrevivientes. Si necesitamos más información, nos comunicaremos con usted.

Si usted recibe beneficios en su propio registro de ganancias, necesitará solicitar para recibir beneficios de sobrevivientes. Llámanos o visítenos y nosotros calcularemos si usted puede recibir más dinero como viuda o viudo. Necesitamos ver el certificado de defunción de su cónyuge para procesar su solicitud.

Los beneficios para hijos serán automáticamente cambiados a beneficios de sobrevivientes, después que nos informe del fallecimiento. Nos comunicaremos con usted si necesitamos más información.

¿Cuánto Recibiré?

La cantidad de sus beneficios se basa en las ganancias de la persona fallecida. Mientras más haya pagado él o ella al Seguro Social, más altos serán sus beneficios.

La cantidad que usted recibirá es un porcentaje del beneficio de Seguro Social básico de la persona fallecida. El porcentaje depende de su edad y del tipo de beneficio para el cual usted es elegible. A continuación aparecen las situaciones más típicas:

- viuda o viudo de 65 años de edad o más – 100 por ciento;
- viuda o viudo de 60 a 64 años – Entre 71 y 94 por ciento;
- viuda de cualquier edad con un hijo menor de 16 a 75 por ciento;
- hijos – 75 por ciento.

Máximo de Beneficios Familiares

Hay un límite en la cantidad de dinero que se puede pagar a usted y a otros miembros de su familia cada mes. El límite varía, pero generalmente es igual a aproximadamente 150 a

180 por ciento de la cantidad de beneficios que correspondería a la persona fallecida. Si la suma de los beneficios a pagarse a los miembros de la familia es mayor que este límite, los beneficios serán reducidos proporcionalmente.

Beneficios de Jubilación Para Viudas(os)

Si usted está recibiendo beneficios como viuda o viudo (incluyendo viudas o viudos divorciados), debe acordarse que puede recibir beneficios bajos su propio registro tan temprano como a la edad de 62 años. Esto es asumiendo que usted sea elegible y que los beneficios de jubilación son más altos que los de viuda(o). En muchos casos, una persona viuda(o) puede empezar a recibir un beneficio reducido y después cambiar a otro beneficio no reducido a la edad de 65 años. Las reglas son muy complicadas y varían dependiendo de su situación. Por eso usted debe hablar con uno de nuestros representantes acerca de las alternativas disponibles para usted.

¿Cómo El Trabajo Afecta Mis Beneficios?

Si recibe beneficios de Seguro Social como sobreviviente, la cantidad de sus beneficios puede ser reducida si sus ganancias exceden ciertos límites. Para saber más acerca de los límites del año actual y cómo las ganancias en exceso de esos límites pueden reducir sus beneficios de Seguro Social, comuníquese con el Seguro Social y pida el folleto, *Cómo El Trabajo Afecta Sus Beneficios* (Publicación Núm. 05-10969). No hay límite de ganancias una vez que usted cumpla los 70 años.

Sus ganancias solo reducen sus propios beneficios de sobrevivientes, no los beneficios de los otros miembros de la familia.

¿Qué Sucederá Si Me Vuelvo a Casar?

Generalmente, usted no puede recibir beneficios como sobreviviente si vuelve a casarse. Pero, otro matrimonio después de los 60 años (50 años si está incapacitado) no le impedirá recibir pagos de beneficio en el registro de su cónyuge fallecido. Y a los 62 o más, puede recibir beneficios en el registro de su nuevo cónyuge si éstos son más altos.

Unas Palabras Sobre Medicare

Medicare es un programa de seguro de salud para personas de 65 años o más. Las personas que están incapacitadas o que tienen insuficiencia renal permanente, también pueden recibir Medicare.

Medicare tiene dos partes—seguro de hospital y seguro médico. La mayoría de las personas tienen ambas partes.

El seguro de hospital, llamado la Parte A, cubre los servicios a paciente hospitalizado y ciertos servicios subsiguientes. El trabajador ya ha pagado por esos servicios a través de sus impuestos de Seguro Social mientras estuvo trabajando.

El seguro médico, llamado la Parte B, paga por servicios de doctores y otros servicios no cubiertos por el seguro de hospital. El seguro médico es opcional y requiere el pago de una prima.

Algunas personas ya reciben beneficios de Seguro Social cuando cumplen los 65 años y su Medicare empieza automáticamente. Las demás personas deben llenar una solicitud. Si usted vive en Puerto Rico, tiene que solicitar la Parte B, si la desea. Para más información llame al 1-800-MEDICAR(E) y solicite una copia del folleto, *Medicare Y Usted (HCFA)*. También puede visitarnos al, www.medicare.gov en nuestro sitio de Internet.

Ayuda Para Beneficiarios de Medicare Con Ingresos Bajos

Si usted tiene Medicare e ingresos y recursos bajos, puede ser que el Estado de su residencia pague sus primas de Medicare, y en algunos casos, otros costos médicos pagados de su “bol-sillo”, como los deducibles y coseguros. Solamente su Estado puede decidir si usted es elegible. Para averiguar, comuníquese con la oficina de bienestar público de su Estado o localidad o la agencia de Medicaid. Para más información sobre este programa, comuníquese con el Seguro Social y pida el folleto, *Medicare Ahorros Para Beneficiarios Calificados* (Publicación de HCFA 10954). Este programa no existe en Puerto Rico.

Su Información Personal Está Segura Con El Seguro Social

El Seguro Social mantiene información personal de millones de personas. Esta información—tal como su número de Seguro Social, registro de ganancias, edad y dirección—es personal y confidencial. Generalmente, solamente discutimos esta información con usted. Necesitamos su permiso si usted quiere que otra persona lo ayude con sus asuntos de Seguro Social.

Si usted le pide a un amigo o familiar que llame al Seguro Social, usted necesita estar con esa persona para poder verificar que usted quiere que le ayude. El representante de Seguro Social le pedirá su permiso para discutir su asunto de Seguro Social con esa persona.

Si usted envía a un amigo o familiar a nuestra oficina local para tratar su asunto de Seguro Social, necesita enviar su consentimiento por escrito con esa persona. Solamente con su consentimiento podemos discutir su asunto personal con esa persona y proveerle las respuestas a sus preguntas.

En el caso de un niño menor de edad, el padre natural o el tutor legal puede actuar en nombre del niño para tratar los asuntos de Seguro Social del niño.

La privacidad de su registro está garantizado. Hay veces que la ley requiere que el Seguro Social le dé información a otra agencia gubernamental para conducir otros programas gubernamentales de salud y bienestar—como la Ayuda A Familias Con Hijos Dependientes, Medicaid y los cupones de alimentos. Se prohíbe que los programas que reciben información de Seguro Social divulguen esa información.

Para Más Información

Información y servicios grabados están disponibles 24 horas al día incluyendo los fines de semana y días festivos llamando al número gratis de Seguro Social, **1-800-772-1213**. Usted puede llamar para hacer una cita o hablar con un representante de servicio entre las 7 a.m. y las 7 p.m. de lunes a viernes. Nuestras líneas están más ocupadas al principio de la semana y del mes, así que si su asunto puede esperar, será mejor que llame en otro momento. Cuando llame, tenga su número de Seguro Social a mano.

Si usted tiene un impedimento auditivo puede llamar a nuestro número gratis de TTY, 1-800-325-0778, entre las 7 a.m. y 7 p.m., de lunes a viernes.

El Seguro Social ofrece servicios de intérprete en varios idiomas distintos. Si usted no habla inglés, debe llamar primero para hacer una cita. Nosotros nos encargaremos de que haya un intérprete disponible cuando usted tenga su entrevista.

También puede visitarnos al www.ssa.gov/espanol para conseguir información sobre el Seguro Social en nuestro sitio del Internet.

La Administración de Seguro Social trata todas las llamadas confidencialmente—tanto las que se hacen a nuestros números gratis como las que se hacen a nuestras oficinas. También queremos asegurarnos que usted reciba un servicio correcto y cortés. Por eso un segundo representante de Seguro Social escucha algunas llamadas telefónicas.

Otros Folletos Disponibles

Tenemos varias publicaciones que contienen información sobre otros programas de Seguro Social. Comuníquese con nosotros para obtener una copia gratis de cualquiera de estas publicaciones:

- *Comprendiendo Los Beneficios* (Publicación Núm. 05-10924) — una explicación general de todos los programas de Seguro Social;
- *Beneficios de Jubilación* (Publicación Núm. 05-10935)— explica los beneficios de Seguro Social por jubilación;
- *Beneficios de Incapacidad* (Publicación Núm. 05-10929) — explica los beneficios de Seguro Social por incapacidad;
- *Seguridad de Ingreso Suplementario* (Publicación Núm. 05-11090) — explica el programa que provee un ingreso básico a personas de 65 años o más, incapacitados o ciegos que tienen ingreso y recursos limitados; y
- *Beneficios Para Niños Con Incapacidades* (Publicación Núm. 05-10926) — explica los beneficios disponibles para niños con incapacidades.



Social Security Administration

SSA Publication No.05-10984

(Survivors Benefits)

December 2000 (*June 1998 edition may be used*)

ICN 487075

Unit of Issue—HD (one hundred)



Impreso en papel reciclado